

Szerkesztési iroda  
Nagybecskerek Zápolya-  
utca 1., hová a lap szel-  
lemi részét illető min-  
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:  
Pleitiz Fer. Pál könyv-  
nyomdája Nagybecske-  
rek, Zápolya-u. 1., hová  
a hirdetések, előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások  
intézendők. Telefon 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfal János.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 28 K  
Félévre — — — — 14 K  
Negyedévre — — — 7 K  
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket  
a kiadóhivatal vesz föl.  
Azonkívül az összes hír-  
ségi irodák. :: ::  
Megjelenik vasár- és  
ünneppnapok kivételével  
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1916.

XLV. évfolyam, 230 szám.

Szombat, október 7.

## LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott telefonjelentése. —

\*\*\*

### Csapataink Brassó elé érkeztek. A románok kiűrik Erdélyt.

A románok kiverése Erdélyből. — A románok menekülnek  
Brassóból.

**Brassó előtt. — A sajtó-  
hadiszállás jelentése.**

Budapest, okt. 7. A sajtóhadiszállásról jelentik a Magyar Távirati Irodának:

Az Olt partján előnyomuló szövetséges csapatok tegnap széles arcvonalon visszaszorították a román hadsereget, elfoglalták Kóhalmot és Homoródnál elérték a Budapestről Brassóba vivő vasúti fővonalat.

Persány községnél a Brassóba vezető műuton csapataink és a románok között rendkívül ekéseredett harc fejlődött ki. A mieink hevesen támadtak, mire a románok sietve menekültek. Csapataink üldözik a menekülő ellenséget.

A vöröstoronyi-szorostól délnyugatra a románok megtámadták a román földön álló bajor csapatokat, azonban képtelenek voltak velük szemben boldogulni, Petrosény környékén a határjelző magaslatok felé menekülésszerűen visszavonuló ellenség podgyászvonatának hátrahagyásával elmenekült.

Budapest, okt. 7. A sajtóhadiszállásról jelentik:

A Persány-hegységben megvert ellenség visszavonulásának egyetlen útja: a Brassóba vezető műút és a Persány-hegység északi csucsa, amelyek birtokunkban vannak, huszonöt kilométer távolságra vannak Brassótól. Csapataink a Barcaságban most már sik földre érkeztek.

Budapest, okt. 7. Az Est értesülése szerint, egybehangzó jelentések arról adnak hírt, hogy a románok a Persány-hegységben szenvedett vereségük után Brassó-felé menekültek s előcsapataink ma reggel már Brassó elé érkeztek.

Budapest, okt. 7. Magdeburgból sürgönyzik: A Novoje Vremja jelenti Bukarestből:

A román polgári hatóságokat Brassóban feloszlatták, mert a katonai hatóság

szabad kezet akar magának biztosítani a katonai intézkedések körül.

**A románok kiűrik Erdélyt.**

Budapest, okt. 7. Zürichből sürgönyzik: A Tagesanzeigernek jelentik Bukarestből:

A lapok előkészítik a közvéleményt az erdélyi megszállott területek kiűrésére.

Budapest, okt. 7. Rotterdamból sürgönyzik:

A Temps vezércikkben foglalkozik a románok erdélyi vereségével. A románok hadiszerencséje — ugymond — változó, de Erdély sorsát véglegesen az egész háboru sorsa fogja eldönteni. A románok legnagyobb erőfeszítésüket a Dobrudzsában fejtik ki.

**A bukaresti pusztulás.**

Budapest, okt. 5. Genfből sürgönyzik:

Ideérkezett bukaresti jelentések szerint, Bukarest legutóbbi légi bombázásakor egy bomba megölte Romanov Sándor festőművészt, Georgesku belügyminiszteriumi igazgatót és az Epoca főszerkesztőjét.

**A román kormány  
Jassyba költözött.**

Budapest, okt. 7. Mint Párisból sürgönyzik, odaérkezett jelentések szerint, a román kormány Bukarestből végleg Jassyba költözködött.

**A macedóniai harcok.**

Budapest, okt. 7. Szófiából sürgönyzik:

A bolgárok Macedóniában körülbelül hetvenezer főnyi szerb sereggel állanak szemben. A szerbek hihetetlen ekésere-  
dással harcolnak a bolgárokkal szemben s a leghősiesebben viselkednek.

**A szerb király Szalonikiben.**

Budapest, okt. 7. Mint a Secolnak Szalonikiből jelentik, a szerb király Korfuból Szalonikibe érkezik. A szerbek azt tervezik, hogy a király ott legyen katonái között a monasztiri csatában.

**A görögországi anarkia.**

Budapest, okt. 7. Rotterdamból sürgönyzik:

Mint a Tempsnak Athénből jelentik, hir szerint, a király hivatalnokminiszteriumot fog kinevezni. Az entente júliusi jegyzéke értelmében Konstantin király csütörtökön Kalogeropouloszal és Szefulosz tábornokkal tanácskozott.

**Az Unio hazahívta európai  
követeit.**

Budapest, okt. 7. Berlinből sürgönyzik:

Irányadó körökben nagy figyelemmel kísérik, hogy az Egyesült Államok több európai nagykövetét: így a párisi, londoni, berlini és hágai nagyköveteket hazahívta. Német parlamenti körökben az a vélemény, hogy a washingtoni nagy nemzeti ülésen Wilson elnöknek esetleg előkészítendő nagy nemzetközi akciója fog szóba kerülni.

**A svéd király katonáihoz.**

Budapest, okt. 7. Stockholmból sürgönyzik:

A háromnapos nagy hadgyakorlat után, melyet a király személyesen vezetett, a király beszédet intézett katonáihoz s a többek között a következőket mondotta:

— Olyan komoly időben, amelyben most élünk, örömmre szolgál, hogy a gyakorlaton kötelességeiteknek megfelelően. Eivárom tőletek, hogy a jövőben is hű és derék katonák lesztek, mert a hazának bármely órában szüksége lehet rátok.

**A beteg Házelnök.**

Budapest, okt. 7. Beöthy Pálról a képviselőház elnökéről ma aggasztó hírek kerültek forgalomba. Így az egyik verzió szerint Beöthyt Lembergben szív-széllhüdes érte. Ez a hir azonban valótlannak bizonyult s egy ma reggel érkezett távirat szerint Beöthynak régi baja ujult ki, állapota súlyos, tulzott aggodalomra azonban nem ad okot.

## HIREK.

### Az ideai liceális előadások.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, okt. 7.

A Torontálmegyei Közművelődési Egyesület elnöksége tegnapi értekezletet hívott össze az ideai nagybecskereki szabad liceális előadások megszervezése ügyében.

Az értekezleten, amelyet a vármegyei ház alispáni kistermében tartottak, dr. Vincze-hidy Ernő m. főjegyző, a kulturegyesület igazgatója elnökölt s résztvettek: Dr. Gadó István kir. ügyész, Streitmann Antal és Harzer József főgimn. tanárok, Marton Andor gazd. egyet. főtitkár, Menczer Lipót, dr. Fialowski Béla törvényszéki orvos, dr. Báthory Endre közkórházi főorvos, Alexich Bogolyub megyei főlevéltáros, dr. Grandjean Jenő megyei alügyész és Somfai János szerkesztő.

Miután dr. Vincze-hidy Ernő üdvözölte a megjelenteket, Somfai János főtitkár bemutatta az ideai liceális előadások tervezetét, amely szerint a kulturegyesület az ideai tél folyamán husz előadást tart f. évi november hó 19-ikétől 1917 március 30-ikáig minden vasárnap a Kaszinó-társulat nagytermében.

A jelen voltak megbeszélést folytattak az előadások tárgyköréről, amelyben az idén is a háborus és a háboru utáni kérdések viszik a főszerepet.

Eddig a következők jelentettek be előadásokat: Dr. Gadó István kir. ügyész, dr. Szentiványi Ferenc árvaszéki ülnök, Menczer Lipót, dr. Fialowski Béla kir. törvényszéki orvos, Alexich Bogolyub megyei főlevéltáros, dr. Borsodi Lajos, Marton Andor gazd. egyet. főtitkár, dr. Báthory Endre közkórházi főorvos, Perl Mihály felső keresk. iskolai tanár, Szalay József ev. ref. lelkész.

A többi előadások megállapítását és más előadók bevonását a kulturegyesület elnökségére bízták, amely ez irányban megteszi a további lépéseket s e hó végéig teljes részletességgel összeállítja az ideai liceális előadások sorrendjét.

### Az erdélyi menekültek.

Nagybecskerek, okt. 7.

Az erdélyi menekültek közül a következőket keresik:

Mátyás Mihály nagyküllői vármegyei olt-hévízi lakos (jelenleg Alsóeleméren tartózkodik) keresi feleségét és Géza fiát.

Soós Mihály brassói vármegyei apácai lakos keresi feleségét és két leányát, Mariska 18 éves, Ilonka 15 éves.

Kiss Istvánné szül. Pap Kata (Écska, 125. házszám, Torontálmegye) keresi 9 éves fiát, Kiss Mártont és 7 éves leányát, Kiss Katit a brassómezei Türkös községből.

Dávid Sára (Nagybecskerek, József főherceg-utca 23. sz.) keresi édesanyját, Bálint Mártonnét a brassómezei Csernáfaluból.

## DR. HEINERMAN SZANATÓRIUMA NAGYBECSKERÉKEN.

Főlvétetnek mindennemű betegek.  
Modern berendezés és felszerelés.  
Gondos kezelés és ápolás.

Jakab Györgyné Hosszfuluból (Brassóm.) keresi férjét, Jakab Györgyöt, aki Brassóban a kórházban feküdt.

Erdő Istvánné szül. Szász Irma (Écska, Torontálmegye) keresi édesanyját, Szász István alsóürmői lakost Nagyküllőmezejéből.

Szabó Pál brassómezei apácai lakos keresi szüleit.

Kovács József (Nagyhidegszem, villanytelepörség, u. p. Gyalu) keresi nejét, Zsigmond Annát, István és József nevű fiait és Anna leányát a háromszékmezei Gelencéről.

Az Ernőházán elhelyezett menekült Sztás István brassómezei hosszfuluból lakos keresi nejét, Sztás Istvánné szül. Partin Katát. — Özv. Hamas Andrásné szül. Benze Ilona hosszfuluból lakos pedig keresi vejét, Deák József Istvánt és unokáját, Benze Jánost.

Horváth Márton Krizbáról, Brassómezei, (jelenlegi tartózkodási helye Mokrin) keresi Lőrincz Györgynét és családját Krizbáról.

Jakab Péter Andrásné szül. Bálint Sára Ernőháza 9. sz., keresi férjét, id. Jakab Péter Andrást és 16 éves fiát, ifj. Jakab Péter Andrást a brassómezei Csernáfaluból.

Jakab Jánosné szül. Girószász Anna Ernőháza 6. sz., keresi férjét, id. Jakab Jánost és 18 éves fiát, ifj. Jakab Jánost a brassómezei Türkös községből.

Szabó Mózes jelenleg Csernyén tartózkodó menekült, Héjjasfalváról nejét szül. Szederjesi Máriát és Krisztina nevű leányát keresi.

A Ferenczhalom községben tartózkodó alábbi menekültek keresik hozzátartozóikat:

Imre Jánosné (Olt-hévíz) keresi a férjét és 2 gyermekét. Szabó Jánosné (Brassó) férjét Szabó János bánya felügyelőt. Bodi Zsuzsa (Brassó) menyét Bodi Jánosné és 3 gyermekét. Tankó Jánosné (Brassó) a férjét, aki az erzsébetvárosi cs. és kir. tartalékkórházban volt elhelyezve. Rab Mártonné szül. Korodi Anna (Pürkerecz) János nevű jzói irnok fiát. Sipos András (Brassó) szüleit. Tankó Ferenc brassói városi hiv. szolga feleségét és 4 gyermekét. Csáki József (Brassó) feleségét Holli Terézt. Bartalis Lajos asztalos (Brassó) édesanyját Gyarmati Terézt. Pör János (Brassó) feleségét és 2 gyermekét. Imre Béla (Brassó) atyját Imre Józsefet és 2 testvérét, csikapolcai lakosokat. Tartler Lujza és Mantsch Gizella (Brassó) keresik anyjukat. Kovács György (Csernáfalu) Pataki Ferencet és nejét Kovács Sárát. Daniel János (Barcarozsnyó) nejét és leányát. Kraft János (Barcarozsnyó) nejét szül. Elsen Annát és 4 gyermekét. Dávid Mihályné (Hosszfulu) Giresch Anna nevű unokáját. Muerth Mártha (Szászhermány) édesanyját Gunesch Rozinát és nővérét Zachariás Annát. Marzell Róza (Keresztényfalva) anyját Muerth Zsófia szászhermányi lakost. Stamm Keresztély (Feketehalom) édesanyját Stamm Rózát. Bodján Regina (Barcarozsnyó) férjét Bodján Frigyeszt. Köpe Csiri Györgyné (Hosszfulu) Gábor Józsefné zajzoni lakos családját.

Tobbi Mina 4 gyermekével Kóhalomról tudatja hozzátartozóival, hogy jelenleg Nagybecskereken van (Szerbtemplom-u. 27. Spira kereskedőnél).

A brassói városi adóhivatalnál alkalmazva volt Máté Gyuláné (Német-u. 180/4.) kér irodai foglalkozást.

Menekült áll. tanító privát órákat kíván adni polgári és elemi iskolai tanítóknak. Megkeresések kéretnek Bakits-u. 16.

— Hivatalos jelentések október hó 6-ikáról. A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harctéri eseményekről:

Höfer jelentései:

Keleti harctér:  
Román harcivonal:

A Persányi-hegység nyugati szélénél meg erősített állásában Falkenhayn gyalogsági tábornok osztrák-magyar és német csapatai megtámadták és teljesen megverték az ellenséget, 28 tábortábori ágyu, 2 nehéz ágyu és 13 gyalogsági ágyu maradt zsákmányként a támadók kezén. 2 tisztet és 220 főnyi legénységet el-

fogtunk. Tovább északra Homoród területén és Magyaróstól keletre is kedvezően haladt előre támadásunk, amelynek folyamán 2 tisztet és 202 főnyi legénységet elfogtunk.

Károly főherceg harcivonal: Bohorodzanynál az oroszok támadási kísérletét megghiúsítottuk. Egyébként nincs semmi esemény. — Lipót bajor herceg harcivonal: Az ellenség tegnap újra megkísérelte, hogy a Narajowka és a Zlota-Lipa között arcvonalunkat áttörje. Vitéz csapataink állásaikat a nagy orosz erővel indított négyrendbeli tömegrohammal szemben teljesen megtartották és ez alkalommal 510 oroszot elfogtak. Böhm-Ermolli vezérezredes hadseregénél is 5 ellenséges támadás hiúsult meg jasionowi állásaink ellen a védők szilárd kitartásán. Manjowtól délre sikeres vállalkozással elfoglaltunk egy orosz előállást. Wolhyniában, ahol az okt. 2-iki és 4-iki heves harcok után általában nyugalom állt be, Kisielin vidékén könnyen visszavertünk egy elszigetelt támadást. Az ezen harcokban szerzett zsákmány összesen 6 tisztre, 622 főnyi legénységre és 8 géppuskára emelkedett.

Olasz harctér:  
A Karszt-fensíkon állásaink és a hátrább fekvő területek ellen az erős ágyu- és aknavető-tűz immár ötödik napja szakadatlanul tart. A délutáni órákban az ellenség több gyalogsági támadást kísérelt meg, amelyek összpontosított tüzérségi tüzünkben mindenütt teljesen megghiúsultak. A Fleims-völgyi harcivonalon néhány kis szakasz élénk ágyu- és aknavető alatt áll. A Colbricon-területen megkezdett ellenséges támadás tüzérségünk tüzeiben nem tudott kifejlődni. A Pelegrino-völgytől északra fekvő egyik magaslaton egy alpini zászlóaljnak több támadását visszavertük.

Délkeleti harctér:  
A Vojusa-mentén nincs harci tevékenység.

A német nagy főhadiszállás jelentései:  
Nyugati harctér:

Rupprecht trónörökös hadserege: Az Ancre és a Somme között a tüzérségi csata hevesen tovább folyt. Az angoloknak az Ancretól közvetlenül keletre reggel megghiúsult három támadása kapcsán élénk kézigranátharcok fejlődtek, amelyek estig tartottak. Morwal és Bouchavesnes között délután nagy francia erők támadásba fogtak. Böhm és Garnier tábornokok csapatai Fregicourt és Bouchavesnes között kemény kéziütásban véresen visszaverték a támadást. Különösen kitüntette magát a 155. és 196. számú gyalogezred. Az Ancretól délre a tűzharc időnkint újabb fellobbant.

Keleti harctér:  
Lipót bajor herceg harcivonal: A harcivonalon Lucktól nyugatra a kimerült ellenség tegnap nyugodtan maradt. Az utóbbi napokban itt 6 tisztet, 622 főnyi legénységet elfogtunk és 8 géppuskát zsákmányoltunk. A Brodytól és Zberowától Lemberg felé vezető vasutvonalak között a harci tevékenység kiújult. Erős ellenséges tűz mellett ismételt erőteljes támadások következtek, amelyek Misockonál, Dubisnán és Zarkownál tüzünkben összeomlottak. Datkownál (a Szereth mellett) a támadást német zászlóaljok gyors ellentámadásokkal verték vissza. 3 tiszt, 120 főnyi legénység maradt fogolyként kezünkben. Gróf Bothmer tábornok hadseregének az arcvonalán az oroszok a Zlota-Lipa mindkét oldalán újra megkezdtek a

fogtunk. Tovább északra Homoród területén és Magyaróstól keletre is kedvezően haladt előre támadásunk, amelynek folyamán 2 tisztet és 202 főnyi legénységet elfogtunk.

Károly főherceg harcivonal: Bohorodzanynál az oroszok támadási kísérletét megghiúsítottuk. Egyébként nincs semmi esemény. — Lipót bajor herceg harcivonal: Az ellenség tegnap újra megkísérelte, hogy a Narajowka és a Zlota-Lipa között arcvonalunkat áttörje. Vitéz csapataink állásaikat a nagy orosz erővel indított négyrendbeli tömegrohammal szemben teljesen megtartották és ez alkalommal 510 oroszot elfogtak. Böhm-Ermolli vezérezredes hadseregénél is 5 ellenséges támadás hiúsult meg jasionowi állásaink ellen a védők szilárd kitartásán. Manjowtól délre sikeres vállalkozással elfoglaltunk egy orosz előállást. Wolhyniában, ahol az okt. 2-iki és 4-iki heves harcok után általában nyugalom állt be, Kisielin vidékén könnyen visszavertünk egy elszigetelt támadást. Az ezen harcokban szerzett zsákmány összesen 6 tisztre, 622 főnyi legénységre és 8 géppuskára emelkedett.

Olasz harctér:  
A Karszt-fensíkon állásaink és a hátrább fekvő területek ellen az erős ágyu- és aknavető-tűz immár ötödik napja szakadatlanul tart. A délutáni órákban az ellenség több gyalogsági támadást kísérelt meg, amelyek összpontosított tüzérségi tüzünkben mindenütt teljesen megghiúsultak. A Fleims-völgyi harcivonalon néhány kis szakasz élénk ágyu- és aknavető alatt áll. A Colbricon-területen megkezdett ellenséges támadás tüzérségünk tüzeiben nem tudott kifejlődni. A Pelegrino-völgytől északra fekvő egyik magaslaton egy alpini zászlóaljnak több támadását visszavertük.

Délkeleti harctér:  
A Vojusa-mentén nincs harci tevékenység.

A német nagy főhadiszállás jelentései:  
Nyugati harctér:

Rupprecht trónörökös hadserege: Az Ancre és a Somme között a tüzérségi csata hevesen tovább folyt. Az angoloknak az Ancretól közvetlenül keletre reggel megghiúsult három támadása kapcsán élénk kézigranátharcok fejlődtek, amelyek estig tartottak. Morwal és Bouchavesnes között délután nagy francia erők támadásba fogtak. Böhm és Garnier tábornokok csapatai Fregicourt és Bouchavesnes között kemény kéziütásban véresen visszaverték a támadást. Különösen kitüntette magát a 155. és 196. számú gyalogezred. Az Ancretól délre a tűzharc időnkint újabb fellobbant.

Keleti harctér:  
Lipót bajor herceg harcivonal: A harcivonalon Lucktól nyugatra a kimerült ellenség tegnap nyugodtan maradt. Az utóbbi napokban itt 6 tisztet, 622 főnyi legénységet elfogtunk és 8 géppuskát zsákmányoltunk. A Brodytól és Zberowától Lemberg felé vezető vasutvonalak között a harci tevékenység kiújult. Erős ellenséges tűz mellett ismételt erőteljes támadások következtek, amelyek Misockonál, Dubisnán és Zarkownál tüzünkben összeomlottak. Datkownál (a Szereth mellett) a támadást német zászlóaljok gyors ellentámadásokkal verték vissza. 3 tiszt, 120 főnyi legénység maradt fogolyként kezünkben. Gróf Bothmer tábornok hadseregének az arcvonalán az oroszok a Zlota-Lipa mindkét oldalán újra megkezdtek a

Nagyszertőn bevált a harctéren kímélőnek és általában mindenkinél mint legjobb

**fájdalomcsillapító bedörzsölés**

meghűlés, rheuma, köcsvény, influenza, torok-, mell- és hátsóizmok, csontokban

Dr. Richter-féle

**Horgony-Liniment.** capici cenzos.

**Horgony-Pain-Expeller** pótlék.

Üvege K-20, 1-00, 5-00.

Kapható gyógyszerárúházakban vagy közvetlenül az "Arany oroszlán" címetű Dr. Richter-féle gyógyszerárúháznál, Prága I, Kilschbacherstr. 5. Rapszékűl szétkötés.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VOGT ESKUDTSZÉKI TEREMBEN.

Telefon 330.

Vasárnap, 1916. évi október hó 8-án négy előadás, a 3 és 7 órai zónaelőadás főhelyárakkal, az 5 és 9 órai rendes helyárakkal.

Elsőrangú amerikai szenzáció.

**A tigris.**

Elsőrangú amerikai szenzáció.

Feltűnést keltő amerikai dráma 4 felvonásban, a főszerepben Leopoldine Konstantin.

Bajor völgység, látványos.

Keresett orvos, vigjáték, Duci bácsival.

Az építésztanonc, komédia.

Értesítés!

Szombaton, október 14-én szeszennyítő előadás a színházban. Budapestet megelőzve kerülnek bemutatásra a legújabb filmszenzációk! Kísérje figyelemmel a falragaszokat!

harcot. Német, osztrák-magyar és török csapatok szívós ellenállásán a többször megismételt roham minden alkalommal megtört. Az egyes helyeken betört ellenség, melyet azonnal visszavertünk nagy, véres veszteségek mellett, 510 foglyot és 8 géppuskát veszített. Az állást teljes egészében tartjuk. Károly főherceg lovasági tábornok arvonala: Bohorodzan vidékén, a Bisztricza-Solotwinska mellett egy gyengébb orosz ellentámadás sikertelen maradt. A Kárpátokban nincs ujság.

#### Erdélyi harcok:

A románokat tegnap újból megvertük. A Görgényi-szakaszon osztrák-magyar csapatok kiverették a románokat a Libánfalvától délnyugatra levő állásaikból. Tovább délre a Bőkecs-hegyen támadásokat vertek vissza és a magyaros-parajdi országot oldalán visszafoglalták az október 3-án elvesztett állást, több mint 200 foglyot szállítottunk be. Falkenhayn tábornok fővezérlete alatt a szövetséges csapatok a Köhalomnál és Királyhalmánál vívott szerencsés ütközetek után az ellenséget Homoródon és az Olton át visszaűzték. A Sinka-szakasz szívósan védelmezett állását rohammal elfoglaltuk. Több száz román elfogtunk, 2 nehéz, 28 tábort és 13 gyalogsági ágyút zsákmányoltunk. Az ellenség a Persányi-hegységen át visszavonulóban van. Üldözzük.

#### Balkán harcok:

Mackensen vezértábornagy hadcsaportja: Az utólag beérkezett jelentésekből kitűnik, hogy a Rahowonál a Dunán átkelt román csapatok csak egy részének sikerült a folyam északi partján menekülni, míg a többi keleti irányban futott. Itt a Tutrankból közeledő szövetséges csapatokba ütközött és megsemmisítő vereséget szenvedett. A Karaozman-Cobatinu közötti vasutvonaltól keletre ellenünk intézett támadások újból megghisultak. Egyik léghajónk és repülőnk a Dunától északra a vasúti építményeket és csapattáborokat támadták meg.

#### Macedóniai arvonál:

A Struma balpartján álló bolgár csapatok az október 5-ikére virradó éjszakán kiűrtettek néhány legelől fekvő helységet anélkül, hogy az ellenség ebben zavarta volna. — Ludendorff.

#### A vármegye őszi rendes közgyűlése.

Torontálvármegye törvényhatósága október hó 9-ikén, hétfőn délelőtt 11 órakor tartja őszi rendes közgyűlését. A közgyűlés tárgyalja a vármegye jövő évi költségvetését és az 1917. évre kivetendő pótdadókat, valamint a többi elintéztet igénylő ügyeket.

**Katonai kiüntetések.** A hadseregparancsnokság a következő 5. honvédegyezredbeli katonákat tüntette ki:

Első osztályú ezüst vitézségi érmet kaptak: Jakabffy Dezso tartalékos és Mayer Márton népfőlkelő zászlós, másodosztályú ezüst vitézségi érmet: Wellisch Imre és Lauritz Miklós tartalékos zászlósok, Geizler Gyula és Jójárt Gyula tartalékos hadapródok, Tóth Géza őrzető és Kele Sándor honvéd.

**A közigazgatási bizottság ülése.** Torontálvármegye közigazgatási bizottsága f. évi október hó 9-ikén d. e. fél 10 órakor tartja október havi rendes ülését a vármegyeházán.

**!! Nagy megtakarítás !!**  
üzleteknek, gyáraknak mal-  
moknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legtartósabb

**PAPIRSPÁRGÁT**

Ceomagolásra 2, 2½, 3 és 4 mm. vastag-  
ságban kgként K 350, 100 kg. K 340.—

Postacsomagokhoz kgként K 420, 100 kg.  
K 400.—

Szőlőkötözéshez (2 és 2½ mm.) kgként  
K 350, 100 kg. K 340.

Zsákszínegnek 4 mm-esből vágva és köte-  
gelve kgként K 360, 100 kg. K 350.—

árban szállítja pécsi raktáraiból után-  
vételt a

**Pécsi Kereskedelmi és Ipar-  
bank R. T. áruosztálya Pécs.**

5 kg-nál kevesebb nem küldhető.

Papirkötelek. 1264—5.1

Elismerő nyilatkozatok.

Nagyobb rendeléseknél engedmény.

**Törvényhatóságok „Sajtózállás”-ért.** A vidéki hírlapírók gyógyító- és üdülőtelepének létesítéséhez a városok és vármegyék törvényhatóságai közül újabban a következők adakoztak: Pozsony város 200 K, Temesvár város 200 K, Szeged város 250 K, Szabadka város 200 K, Ung vármegye 200 K, Vas vármegye 200 K, Csanád vármegye 200 K, Eger város 100 K, Arad város 100 K, Hajdunánás 100 K, Igló város 100 K, Bártfa város 100 K, Kőszeg város 50 K, Losonc város 50 K. Ezenkívül még több helyről jött értesítés, hogy a humánus célra nagyobb összegeket fognak kiutalni.

**Kérelem a közönséghez.** A nagybecskereki vöröskereszt vasúti nyugvó állomásának vezetője kéri a közönséget, hogy a nagybecskereki vöröskereszt-egy-let vasúti állomásán átvonuló beteg és sebesült katonák részére cigarettát adományozni sziveskedjenek. Az adományok Bakalovich Platóhoz, a nyugvó állomás gondnokához (Megyeház) küldendők.

**A Növédelmi Iroda közleményei.** A nagybecskereki katolikus nők szociális Missziójának Növédelmi Irodája közli:

Egy intelligens 30 és 40 év közötti nő, ki perfektül beszéli a német nyelvet és a háztartás minden ágában jártassággal bír, állást keres helyben gyermekek mellé, vagy mint házvezetőnő.

Egy brassói menekült nő, ki adóhivatalban hosszabb ideig működött, irodai alkalmazást keres, gépirásban jártas. Közlebbi felvilágosítást a Növédelmi Iroda ad.

**Borítal és husfogyasztási adó bérbe-  
adása.** A nagybecskereki pénzügyigazgatóság közli, hogy Mokrin község borítal- és husfogyasztási adóbérlete az 1917. esztendőre bérbeadó Kikiáltási ár: boritalra 6191 K 97 f, husfogyasztásra 902 K 10 f. Összesen 7094 K 07 fillér. Az árlejtés október 20-ikán d. e. 9 órakor lesz a pénzügyigazgatóságnál.

**Ásványolaj, ásványolajtermékek, benzol, kátrány és kátránytermékek forgalmának szabályozása.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a felsorolt árukból az ezek előállításával foglalkozó vállalatoknál levő minden készlet havonként elsején és 15-ikén bejelentendő. A kereskedelmi vállalatok készlete csak akkor esik bejelentés alá, ha a kenőolajokból a bejelentésre meghatározott napokon 5, a többi anyagból pedig egyenként 50 métermázsát meghalad. A világítóolajból 5 métermázsát meghaladó készletet pedig mindenki köteles bejelenteni. A bejelentéshez szükséges űrlapok az elsőfoku iparhatóságnál kaphatók. A bejelentést szabályozó 3044/1916. M. E. számú rendelet emellett zár alá veszt minden nemű ásványolajterméket, nyers kőszén és barnaszénkátrányt, benzolt, kőszénkátrányt és barnaszénkátrányolajat. A világító kőolaj zár alá vétele csupán az ásványolajfinomítók birtokában levő készletekre vonatkozik. A zár alá vett készletekből csupán a kereskedelemügyi, illetve földművelésügyi miniszter engedélye alapján lehet beszerezni. Az engedély elnyeréséért az elsőfoku iparhatóságnál kapható minta szerint készített kérelemmel kell folyamodni.

**Mindent a hadseregnek!** A m. honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatala kéri az áldozatkész magyar társadalmat, hogy a számára használhatatlan vagy nélkülözhető harisnyát, vagy esetleg gyapju és vászonrongyokat minél nagyobb mennyiségben küldjön be Átvételi Különítményéhez (IV. Váczi-utca 38. sz.) a haretéren való felhasználás végett. A „Szeretetadomány” jelzésű csomagok ingyen szállíthatnak.

**M. kir. szab. Osztálysorsjáték.** A most megkezdődő XXXVII. sorsjáték hivatalos nyemremény-jegyzéke szerint a kibocsátandó 110,000 sorsjegy felére vagyis 55,000 darabra jut nyemremény, még pedig összesen 14.459,000 K értékben. Sorsjegyek már mindegyik elárúsítóhelyen kaphatók.

**Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

**Házasságok:** Rafajlovics Uros gk. uszályhajókormányos és Gyulanszki Mária rk. — Brettner Armin izr. gabonakereskedő és Löwy Berta izr.

**Születések:** Budó Ferenc rk. pincér, fu. — Tabacski Milos gk. földmives, fu. — Meiszler Ferenc rk. cukorkagyári raktárnok, leány. — Lebtich Miklós rk. téglagyári munkás, leány. — Marci József unit. napszámos, leány. — Berberszki Demeter gk. fűtő, fu. — Martinov János gk. földmives, fu. — Rintschek Jakab rk. borbély, fu. — Leitner Miklós rk. cipész, leány. — Momirski István gk. napszámos, fu. — Avranov Florián gk. napsz., fu.

**Halálozások:** Gulyás Pál rk. 47 éves napszámos, tüdőtágulás. — Fajtovics József rk. 6 éves, hólyagos himlő. — Radics Szaniszló gk. 1 hónapos, görcsök. — Mezei Jánosné rk. 35 éves, tüdővész. — Slagetter Jakabné rk. 63 éves, ütőérelmeszesedés. — Szeib Aranka rk. 23 éves cseléd, tüdővész. — Szepessy Károly rk. 74 éves nyug. megyei árv. könyvvezető, aggkór. — Csontos András rk. 3 éves, tüdőlob. — Rosenfeld Adolf izr. 61 éves korecsmáros, bélelzáródás. — Kurucska Szmiljana gk. 6 éves, torokgyík. — Özv. Gruin Gergelyné gk. 64 éves, billentyűk elégtelensége.

**Élelmiszer — ingyen!** Ebben a mai drága világban, amikor akárhányszor még pénzért se kapni élelmiszert, valóban a kellemes meglepetések netovábbja, ha a szerencse különös kedvezéséből egyszerűen ingyen jut valaki mindenféle jó élelmiszerhez. Ebben a szenzációsan nagyszerű meglepetésben részesíti olvasóit a Képes Ujság, amely meghonosította azt a pompás ötletet, hogy országos népszerűségű, mulatságos és szórakoztató rejtvény pályázatainak díjai gyanánt tekintélyes mennyiségű élelmiszert oszt szét hetenként olvasói között, teljesen ingyen, egyetlen fillérenyi ráfizetés vagy szállítási díj szedése nélkül. A rejtvények megfejtését mindenki beküldheti és így az élelmiszerekre bárki pályázhat. Ingyen élelmiszereket díjazott rejtvény pályázatai közül az elsőt e heti számában közli a Képes Ujság.

## Színház.

**Hivatalnok urak.** A tegnapi előadásról ismét szívesen írunk. A társulat Földes darabját teljes igyekezettel és gondossággal adta elő. A szereplők mind a legjobb tudásukkal és értékes sikerrel játszották szerepeiket s egyes részleteknél olyan hatást értek el a főszereplők, hogy valóságos tapsvihar zúgott föl. Az est a társulat oszlopos tagjának, Pataky Ferencnek a jutalomjátékául szolgált s a közönség zsufolóság megtöltötte a színházat. Pataky az öreg Roth szerepét játszotta, amelyben valóságos kabinetalakítást nyújtott. Meleg, aranyos humort árasztott szét, de megrázóan igaz volt a drámai részletekben is. Pataky Roth bácsija igazi élő alak volt s a közönség vele együtt mosolygott és szenvedett. A viharos taps szinte percekig zúgott pompás alakításáért. A tapson kívül azonban jutott neki tisztelői részéről virág is, meg ajándék is. Jellemző szép játékot nyújtott ismét Rásó Ida s igen sikerült volt Korda Sándor alakítása is, amellyel megrázó erővel hatott. Igen jó volt Török Sándor, Nyárai Rezső és Guthy Sári, de jók voltak: Parlagi Béla, Szécskay Árpád, Csáky Margit és Scultety Béla is.

**Üzlet**

mellék helyiségekkel  
kiadó

**Runyadi-utca,  
Eisenstädter-féle házban.**

1269—1

Bővebbet: Eisenstädter I. L. urnál.

**Hordókat**

petróleumos, olajos, kátrányos, sziruposat, szeszest a legmagasabb áron minden mennyiségben készí-  
fzetés mellett veszünk úgy hely-  
ben, mint bármely vidéki vasut-,  
vagy hajóállomáshoz szállítva.

Hordóügynökök kerestetnek!

**Weisz Lipót és Társa**

olaj-, gépszir- és kocsikenőcs nagykereskedők  
**Budapest, IX. Hentes-utca 17.**

(1181—106) Interurbán-telefon: József 14—50.

A nagyikindai járás főszolgabírájától.  
7167—916. szám. 1270—3.2

**Pályázati hirdetés.**

Az újonnan szervezett tiszahegyesi adóügyi segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhívom a pályázókat, hogy képesítésüket, eddigi működésüket és életkorukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám folyó évi október hó 20-ik napjának d. e. 12 órájáig annyival is inkább adják be, mert később érkező kérelmek figyelembe nem vétetnek.

A választást folyó évi október hó 23. napján d. e. 9 órakor fogom Tiszahegyes község-házánál megejteni.

Az állás javadalmazása a következő:

1. Fizetés 1400 korona.
2. Működési pótlék 1000 korona.
3. Lakbér 400 korona.
4. Fűtési átalány 300 korona.
5. Járáson belüli utiátalány 80 korona.
6. 2 (kettő) öl keményhasábra vagy annak mindenkori piaci értéke.

Nagyikinda, 1916 október hó 4.

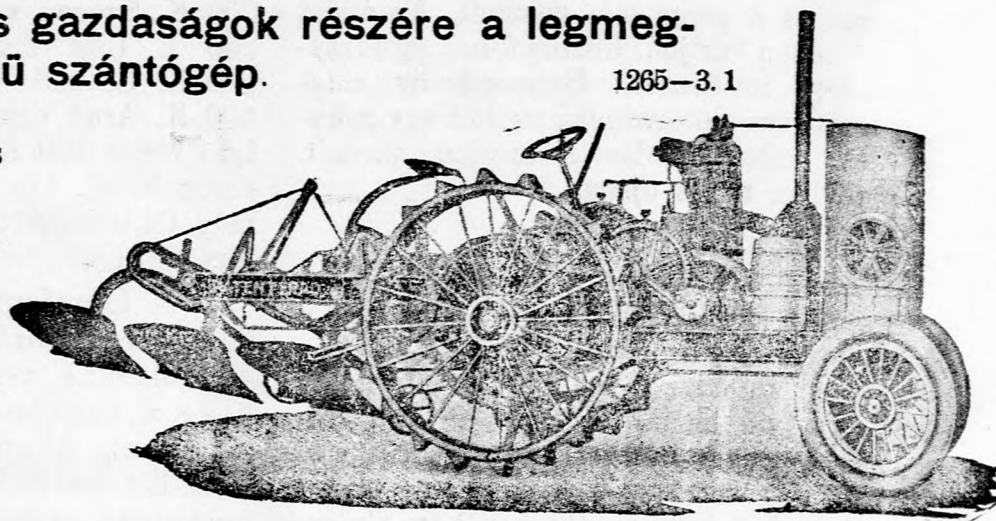
Horváth főszolgabíró.

**Avance Nyersolajmotoreke**

100—600 holdas gazdaságok részére a legmegfelelőbb erőzű szántógép.

1265—3.1

Olecs üzemköltség és kitűnő munkája folytán a legkedveltebb motoroseke.



Árjegyzékkel és ajánlattal készséggel szolgál

**Eckstein Vilmos, Nagybecskerek, géplerakata.**

Bächer R. — Melichar F. gépgyárak Budapest, egyedüli képviselősege Torontálmegye részére.

**Ház eladó**

NAGYBECSKEREKEN, ötszobás urilakással.

Ugyanott elköltözés folytán eladó néhány műtárgy, eredeti festmény, híres mesterek metszetei s képes folyóiratokból álló könyvtár is. :: ::  
— Közelebbit a kiadóhivatalban. —

1267—x.3

Törvényes védjegy szabadalom.



Jótállás az irtás tökéletes eredményéért. =

**Reitter Oszkár** nagybecskereki fajbaromfi tenyésztőnek találmánya a

**Patkánin**

főülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert, (nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes. I doboz ára 2 korona, mely elég 120—150 patkány biztos kiirtásához.

smertetőleírás, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz — kérésére ingyen küldök. Torontálmegyében kizárólag kapható: BERÉNYI BÓDOG vaskereskedésében Nagybecskerek. Telefon 2—23.

(247—80.85) BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉRT JÓTÁLLÁS!



**H i r d e t m é n y.**



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály-sorsjáték (XXXVII. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

**A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.**

Harminchetedik Sorsjáték.

110.000 sorsjegy, 55.000 nyeremény.

Első osztály Betét 12 korona Huzás 1916 október 27. és 28.		Második osztály Betét 20 korona Huzás 1916 nov. 17. és 18.		Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás 1916 dec. 7. és 9.		Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás 1917 január 3. és 4.		Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás 1917 február 14-től március 13-ig.	
Nyeremény	korona	Nyeremény	korona	Nyeremény	korona	Nyeremény	korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben	
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1 á	90000	1,000.000	
1 "	20000	1 "	25000	1 "	30000	1 "	30000	Egy millió korona.	
1 "	10000	1 "	10000	1 "	20000	1 "	20000		
1 "	5000	1 "	5000	1 "	15000	1 "	15000		
3 "	2000	3 "	3000	3 "	10000	3 "	10000		
5 "	1000	5 "	2000	5 "	5000	5 "	5000		
8 "	500	8 "	1000	8 "	2000	8 "	2000		
30 "	300	20 "	500	10 "	1000	10 "	1000		
100 "	100	110 "	300	120 "	500	120 "	500		
3350 "	40	4350 "	80	4850 "	130	4850 "	170		
3500 ny. Kor. 263000		4500 ny. Kor. 528000		5000 ny. Kor. 916500		5000 ny. Kor. 1120500			
Az I. osztály huzása 1916 október hó 27. és 28-án tartatik meg. A huzások a Magy. Kir. Lottójövedéki Igazgatóság, mint állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók. Budapest, 1916. évi október hó 8-án. Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága. Tolnay. Hazay.						Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás 1917 január 24. és 25.			
						Nyeremény	korona		
1 á	100000								
1 "	30000								
1 "	20000								
1 "	15000								
3 "	10000								
5 "	5000								
8 "	2000								
10 "	1000								
120 "	500								
3850 "	200								
4000 ny. Kor. 1076000									
						A melyik esen 500 nyeremény kintli utoljónak huzatik ki kapja a jutalmat.			
						1 Jutal.	600000	600000	
						1 kor.	400000	400000	
						1 nyer.	200000	200000	
						1 á	100000	100000	
						1 "	80000	80000	
						1 "	60000	60000	
						1 "	50000	50000	
						1 "	40000	40000	
						2 "	30000	60000	
						2 "	25000	50000	
						4 "	20000	80000	
						5 "	15000	75000	
						25 "	10000	250000	
						50 "	5000	250000	
						405 "	2000	810000	
						760 "	1000	760000	
						1140 "	500	570000	
						30600 "	200	6120000	
						33000 nyerem.		Kor. 10555000	
						és jut.			



**„Club“ cigarettapapiros**

csak az itt lenyomott védőjeggyel valódi

Mindegyik csomagocskára teljes 100 lapot tartalmaz.

Utánzásokra, melyek mind csekélyebb minőségűek, figyeljük a vevőközönség figyelmét!

